

## Editorial

# Revista Anales: Renovación y proyección internacional de un legado científico.

 **Talavera Toñanez, Lourdes**<sup>1</sup>;  **Jiménez Rolón, Hassel Jimmy**<sup>1</sup>;  **Sánchez Zaracho, Bartolomé**<sup>1</sup>

<sup>1</sup>Universidad Nacional de Asunción, Facultad de Ciencias Médicas, Dirección de EFACIM, Revista Anales. San Lorenzo, Paraguay.

### Como referenciar éste artículo | How to reference this article:

**Talavera Toñanez L, Jiménez Rolón H, Sánchez Zaracho B.** Revista Anales: Renovación y proyección internacional de un legado científico. *An. Fac. Cienc. Méd. (Asunción)*, Abril - 2025; 58(1): 16-18.

La revista Anales de la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad Nacional de Asunción, fundada en 1927, constituye uno de los patrimonios más relevantes de la academia médica paraguaya. A lo largo de casi cien años de existencia, ha documentado el desarrollo de la medicina en nuestro país, sobreviviendo a las diversas vicisitudes históricas, políticas y económicas que han afectado tanto al país como a la universidad. Esta continuidad refleja la voluntad de la comunidad académica por mantener un espacio de difusión científica, incluso en los momentos más adversos<sup>(1)</sup>.

La revista fue seleccionada en el marco del programa de fortalecimiento de revistas científicas del Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (CONACYT). Este reconocimiento representa un respaldo a la trayectoria de nuestra publicación y una oportunidad para su modernización y proyección internacional. El apoyo recibido permitirá implementar mejoras en infraestructura tecnológica, capacitación del equipo editorial y consolidación de procesos editoriales acordes a estándares internacionales<sup>(2)</sup>.

La producción científica en ciencias de la salud en Paraguay ha experimentado un crecimiento gradual en las últimas décadas, pero enfrenta obstáculos como el limitado financiamiento, la escasa cultura de publicación entre los profesionales de la salud y la baja visibilidad internacional de las investigaciones locales. Las estadísticas bibliométricas muestran que, aunque ha aumentado el número de publicaciones paraguayas indexadas en bases de datos internacionales, aún estamos lejos de alcanzar los niveles de producción científica de otros países de la región<sup>(3)</sup>.

Actualmente, las fuentes más utilizadas de metadatos de publicaciones e indicadores bibliométricos para la evaluación de la investigación y actividades académicas son:

**Autor correspondiente:** Lic. Bartolomé Sánchez Zaracho. Universidad Nacional de Asunción, Facultad de Ciencias Médicas, Departamento de gestión de procesos editoriales y administrativos, Revista Anales. E-mail bsanchez@fcnuna.edu.py.

**Editor responsable:**  Prof. Dr. Hassel Jimmy Jiménez\*,  Dra. Lourdes Talavera\*.

\*Universidad Nacional de Asunción, Facultad de Ciencias Médicas. San Lorenzo, Paraguay.

Fecha de recepción el 12 de abril del 2025; aceptado el 16 de abril del 2025.

Web of Science (WoS) y Scopus citadas como las dos principales bases de información internacionales. El proceso de indexación a Web of Science (WoS), Scopus y también, MEDLINE representa un desafío importante para las revistas científicas paraguayas. Estos índices exigen el cumplimiento de criterios rigurosos como la calidad editorial, la regularidad en la periodicidad, la diversidad geográfica e institucional de autores y revisores, y el impacto de los artículos publicados. Alcanzar estos estándares requiere un esfuerzo sostenido y una visión estratégica clara<sup>(4)</sup>.

Un pilar fundamental de esta nueva etapa es la restauración y reorganización del Consejo Editorial de Anales, conforme a las exigencias nacionales e internacionales para publicaciones científicas. Esta restructuración contempla la diversificación institucional e internacional de sus miembros, la implementación de un identificador para cada integrante, garantizando la transparencia y facilitando el reconocimiento de su contribución a nivel global, asumiendo funciones estratégicas en la definición de políticas editoriales<sup>(5,6)</sup>.

Contemplamos la incorporación de editores y revisores junior como parte de una estrategia de formación de futuros editores, asegurando la continuidad y renovación del equipo editorial<sup>(7)</sup>.

La calidad de una revista científica depende en gran medida de la solidez de sus procesos editoriales y es uno de los objetivos de Anales. Para ello, contamos con la plataforma OJS (Open Journal Systems), que garantiza la trazabilidad de todo el proceso editorial. Para el logro de este objetivo se establecerá un programa de capacitación continua para administradores de dicha plataforma, así como a revisores y autores. Asimismo, se contempla la realización de talleres sobre evaluación crítica, y ética en publicación científica, como las buenas prácticas editoriales, a fin de consolidar un compromiso constante con la periodicidad, factor esencial para la indización en bases de datos internacionales<sup>(8)</sup>.

El idioma internacional en la ciencia actualmente es el inglés, porque permite la comunicación entre los científicos como, asimismo, el intercambio de conocimientos, experiencias y descubrimientos en los campos de las diferentes disciplinas. Para favorecer este intercambio, Anales implementará la publicación bilingüe de todos sus artículos. Esta estrategia permitirá el incremento de la visibilidad de los trabajos científicos publicados, atraer contribuciones de investigadores extranjeros, ampliar el potencial de citación de los artículos y facilitar la indización en bases de datos de prestigio. Para apoyar esta política, se pondrá en práctica un servicio de revisión lingüística que garantice la calidad idiomática de los manuscritos, brindando apoyo a los autores en la traducción y revisión de sus textos<sup>(9)</sup>.

El fortalecimiento de Anales requiere del compromiso de toda la comunidad científica paraguaya e internacional. Hacemos un llamado a investigadores y profesionales de la salud para que prioricen la publicación de sus hallazgos originales en nuestra revista, contribuyendo a la consolidación de un espacio académico nacional con proyección internacional. Invitamos a las instituciones académicas y asistenciales a fomentar entre sus miembros la cultura de publicación científica y valorar esta actividad en los procesos de evaluación y promoción. Solicitamos a académicos con experiencia en revisión por pares que se incorporen a nuestro cuerpo de revisores, aportando su experiencia y conocimientos. Alentamos a los jóvenes investigadores a iniciarse en las prácticas de publicación científica, aprovechando las oportunidades de formación y mentoría que ofrecerá la revista.

Al iniciar esta nueva etapa, reafirmamos nuestro compromiso con la excelencia científica y la difusión del conocimiento médico en Paraguay y la región. Los cambios a ejecutar no

representan una ruptura con nuestra tradición, sino una evolución necesaria de adaptación a los desafíos de la comunicación científica contemporánea. La consolidación de Anales como una revista de referencia es un desafío colectivo que requiere el compromiso de todos los actores del ámbito científico nacional.

### Equipo Editorial

Universidad Nacional de Asunción, Facultad de Ciencias Médicas, Dirección de EFACIM, Revista Anales. San Lorenzo, Paraguay.

## Referencias Bibliográficas

1. Jiménez HJ. ANALES de la Facultad de Ciencias Médicas: Evolución, pausas y proyección en el ámbito científico. *Anales Fac Cienc Méd.* 2023; 56(3):13-16. <http://dx.doi.org/10.18004/anales/2023.056.03.13>
2. Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (CONACYT). Resolución No. 662/24 por la cual se aprueba la nómina de adjudicados en el marco del "Programa de Fortalecimiento de Revistas Científicas Nacionales", del Componente III - "Sistema de Investigadores del Paraguay", del Programa Paraguayo para el Desarrollo de la Ciencia y Tecnología (PROCIENCIA II). Asunción: CONACYT; 2024.
3. Duarte Caballero A, Delgadillo L, Duarte L, Cuenca-Torres O, Jiménez HJ. Producción científica de la Universidad Nacional de Asunción en bases de datos internacionales. *Med Clín Soc.* 2024; 8(1):103-111, <https://doi.org/10.52379/mcs.v8i1.382>
4. Pranckute R. Web of Science (WoS) and Scopus: The Titans of Bibliographic Information in Today's Academic World. *Publications.* 2021;9(1):12. <https://doi.org/10.3390/publications9010012>
5. Wu D, Lu X, Li J, Li J. Does the institutional diversity of editorial boards increase journal quality? The case economics field. *Scientometrics.* 2020;124(2):1579-1597. <https://doi.org/10.1007/s11192-020-03505-6>
6. Reyes B H, Palma H J, Andresen H M. El Comité Editorial Asesor: Nuevos miembros con mayores responsabilidades. *Rev Méd Chile.* 2005;133(1):9-10. <https://dx.doi.org/10.4067/S0034-98872005000100001>
7. Bautista A, Castelló M. Contribuyendo al desarrollo profesional de autores y revisores noveles en revistas científicas. *Infanc Aprendiz.* 2017;40(3):383-406. <https://doi.org/10.1080/02103702.2017.1291102>
8. 702.2017.1357250
9. International Committee of Medical Journal Editors. Recommendations for the Conduct, Reporting, Editing, and Publication of Scholarly Work in Medical Journals. *J ASEAN Fed Endocr Soc.* 2018;33(1):75. <https://asean-endocrinejournal.org/index.php/JAFES/article/download/471/937>
9. Escobar-Córdoba F, López-León CL, Montoya-Polo LJ. Publishing biomedical research articles in English, but in quality English. *Rev Fac Med.* 2018;66(4). <https://doi.org/10.15446/revfacmed.v66n4.77533>